

How do we currently use the money?

At the moment we collect money for the 2-weeks rehabilitation stay in [rehabilitation centre "Zabajka"](#) located in Stawnica (Poland). We have received confirmation of the booking for the stay in January 2012. The cost amounts to 4.900 PLN. It is a lot, but from what we know from other parents of children with PWS, it is really worth it. Children after such rehabilitation gain a lot of extra energy and it is easier for them to achieve further skills and improve their physical abilities (currently, our Natalia, at the age of 14 months, learns to crawl).

How can I help?

Due to her illness, Natalia needs and will need during her whole life a constant care of many specialists: a neurologist, endocrinologist, dietitian, speech therapist, psychologist, orthopedist and a dentist. Financial help will also be needed for rehabilitation trips, special classes in order to support her development, covering the costs of so called "integrative kindergarten" her additional physical activities, etc. We estimate the monthly costs for 3.000 PLN. Of course, we use the means offered by NFZ (polish national health security institution), but the public service, does not provide it to the extent that is required by the needs of our daughter. Among others, unfortunately public funds do not cover any participation in specialized rehabilitation stays. In addition, growth hormone treatment is reimbursed only until 18 years old, and should be continued the whole life.

Every donation counts because we will be fighting against the disease of our daughter her whole life. You can help Natalia in the following ways:

- **Donation**

Please be informed that Natalia is registered in the Polish **Foundation for Children “Help on Time”** and has her own account, on which you can send a donation. All the means that are on the above mentioned account of Natalia, can be used exclusively for her rehabilitation. The Foundation itself keeps control based on all the documents that we must provide. We attach also link to a subpage of Natalka and our letter on the Foundation Website www.dzieciom.pl/12762

Unfortunately, no specific tax explanations (tax deduction) can be given on our website for people transferring money from abroad since it's a matter of local tax law. We have however some friends abroad, who support Natalia, it would be great if you could join them! Below details of account number and information you need to have for making any transfers:

Receiver name (foundation)

The Polish **Foundation for Children “Help on Time”**

Adresse of foundation

ul. Lomianska 5, 01-685 Warsaw, Poland

Description of transfier (Verwendungszweck)

Na leczenie i rehabilitacje Natalii Kobierskiej (12762)

It means "For rehabilitation of Natalia Kobierska (12762)"

Bank name

Bank BPH S.A.

Bank adresse

Al. Pokoju 1, 31-548 Cracov, Poland

SWIFT code

BPHKPLPK

Account number for transfers in USD

PL 48 10600076 0000321000196523

Account number for transfers in EUR

PL 11 10600076 0000321000196510

It is important to write in the description of transfer that this is for rehabilitation of Natalia Kobierska plus her id number in the foundation, otherwise the transfer will not be booked on her account.

- **Running and helping**

Join us and run in the breathable sport t-shirt " **POMAGAMY NATALII**"! Yes, yes...that's right...we made a sport t-shirt. While putting it for your training you can help Natalia. Your friends or even encountered people would learn about Natalia. Maybe they would visit our website and would also help. Natalia needs every "good soul" :).

If you want to see the project of the t-shirt click [here](#). To learn more about our idea write to us using the [contact form](#) .

In addition, we are both runners and train a lot during the year and participate in several running events, including marathons. It is not yet widespread in Poland, but why not run a t-shirt with your company logo on a massive event such as marathon? You can also place your ad, logo on the side as a socially responsible company. Feel free to [contact us](#) .

A kind word and support in their daily struggle with the difficulties

It is never too much, we really need your support!

Normal 0 21

How do we currently use the money?

At the moment we collect money for the <http://www.rehabilitation.pl/sta/Siw/Zica/PL> (PL). We have received c

How can I help?

Due to her illness, Natalia needs and will need during her whole life a constant care of many specialists

rehabilitation trips

special classes in order to support her development

covering the costs of so called "integrative kindergarten"

her additional physical activities, etc.

We estimate the monthly costs for 3.000 PLN.

Of course, we use the means offered by NFZ (polish national health security institution), but the public

Every zloty counts because we will be fighting against the disease of our daughter her whole life.

You can help Natalia in the following ways:

donation

During the year, you can donate.

Polish Individuals

can deduct from taxable income to 6% of [Zdźródło Pomocy](#).

Account No.:

41 1240 1037 1111 0010 1321 9362

The description of the transfer:

„Na rehabilitację i leczenie Natalii Kobierskiej (12762)”.
[Zdźródło Pomocy](#)

Then, keep proof of payment and the settlement of the tax year recognize all donations in the form PI

Please find a link to a subpage of Natalia [and children on 2762](#) Foundation Website

[\[1\]](#)

Foreign Individuals:

Please be informed that Natalia is registered [Zdźródło Pomocy](#) (relation [Zdźródło Pomocy](#))

Unfortunately, no specific tax explanation (local tax law) can be given on our website. We have people vers

Account number:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX [\[2\]](#)

Description of transfer (= Verwendungszweck):

„Na rehabilitację i leczenie Natalii Kobierskiej (12762)”.

running and helping

Join us and run in the breathable sport t-shirt

P

If you want to see the project of the t-shirt ~~here~~
[contact form](#)

. To learn more about

In addition, we are both runners and train [contact us](#)ing the year and participate in several running events

Auctions on Allegro

<http://allegro.pl/>

From time to time we will also conduct online auctions of different things. The whole turnover will go to

A kind word and support in their daily struggle with the difficulties

It is never too much, we really need your moral support!

P.S. Actually it's an obvious issue but all the means that are on the account of Natalia (written above),

[1] Wykreslic, bo nieistitne dla osob z zagranicy?!

[2] Wpisac numer konta ze SWIFT BIC itp!!!